

Lesson 34 線路への落とし物について対応する

I dropped my phone on the tracks.

Conversation

- Passenger: Excuse me. Can you help me? **I dropped my phone on the tracks!**
- Station Staff: You dropped your phone? OK. First, please do not try to get it yourself. We have special equipment for retrieving items in situations such as this. Can you show me where you dropped it?
- Passenger: Yes. It is just here. Down there. It's pink.
- Station Staff: Ah, yes. I see it. Please stand back from the platform edge. I will deal with it.
- Passenger: Oh, OK. I am sorry. Thank you very much.
- Station Staff: Please take care and keep back from the platform edge next time.



※日本語訳は3ページ目にあります

Language Focus

I dropped my phone..	電話を落としてしまいました。
My phone fell..	電話を落としました。
Can you show me..?	～を見せて頂けますか？
Could you show me..?	～を見せて頂けますでしょうか？
Please show me..	～を見せて下さい。
Stand back from the edge.	端からお下がりに下さい。
Mind the platform edge.	ホームの端に気をつけて下さい。
Keep back from the edge.	端から離れて下さい。
Take care.	気をつけて。
Be careful.	気をつけて。(言い換え)

Vocabulary and Pronunciation Practice

phone	電話	equipment	道具
deal	対処する	special	特別な
situation	状況	retrieve	回収する
platform	ホーム	edge	端

I dropped my phone on the tracks

Practice

I dropped my:

1. (thing for keeping money in).
2. (thing for calling people with).
3. (thing for travelling on trains with).
4. (thing for keeping things in).
5. (thing for entering countries with).
6. (thing for listening to music with).
7. (thing for telling the time with).
8. (thing for finding information about a city).
9. (things for seeing with).
10. (thing for keeping warm).

- a. jacket
- b. watch
- c. glasses
- d. MP3 player
- e. phone
- f. wallet
- g. passport
- h. guidebook
- i. ticket
- j. bag

Listening

Listen to the following conversations. What has the passenger dropped on the tracks?

Conversation 1: _____

Conversation 2: _____

Conversation 3: _____

Conversation 4: _____

Conversation 5: _____

Roleplay: Use the following information.

1. Dropped bag / on the tracks
2. Dropped glasses / on the platform
3. Dropped phone / on the tracks
4. Dropped passport / in the station
5. Dropped wallet / on the tracks
6. Dropped watch / on the tracks

Conversation 日本語訳

乗客: すみません。助けて頂けますか？線路に、電話を落としてしまいました。
駅員: 電話を落とされたのですか？分かりました。まず、決して自分で取ろうとしないで下さい。このような状況で、物品を回収する、特別な道具がございます。どこで落とされたのか、教えて頂けますか？

乗客: はい、ちょうどここです。この下です。ピンクのものです。
駅員: ああ、はい、見えました。ホームの端からお下がりに下さい。私が対処致します。
乗客: 分かりました。すみません。大変ありがとうございます。
駅員: 気をつけて下さいね、また、次回からは、ホームの端から離れて下さい。

Listening Conversations:

Conversation 1:

Passenger: Excuse me, please help! I dropped my phone on the tracks!
Station Staff: Please stand back. Where did you drop it?

Conversation 2:

Passenger: Excuse me, please help! I dropped my watch on the tracks!
Station Staff: Please stand back. Where did you drop it?

Conversation 3:

Passenger: Excuse me, please help! I dropped my computer on the tracks!
Station Staff: Please stand back. Where did you drop it?

Conversation 4:

Passenger: Excuse me, please help! I dropped my tablet on the tracks!
Station Staff: Please stand back. Where did you drop it?

Conversation 5:

Passenger: Excuse me, please help! I dropped my game on the tracks!
Station Staff: Please stand back. Where did you drop it?

《日本語訳》

会話 1:

乗客: すみません、助けて下さい！線路に、電話を落としました！
駅員: 下がって下さい。どこに落としたのですか？

会話 2:

乗客: すみません、助けて下さい！線路に、腕時計を落としました！
駅員: 下がって下さい。どこに落としたのですか？

会話 3:

乗客: すみません、助けて下さい！線路に、コンピューターを落としました！
駅員: 下がって下さい。どこに落としたのですか？

会話 4:

乗客: すみません、助けて下さい！線路に、タブレット型端末を落としました！
駅員: 下がって下さい。どこに落としたのですか？

会話 5:

乗客: すみません、助けて下さい！線路に、ゲーム機を落としました！
駅員: 下がって下さい。どこに落としたのですか？